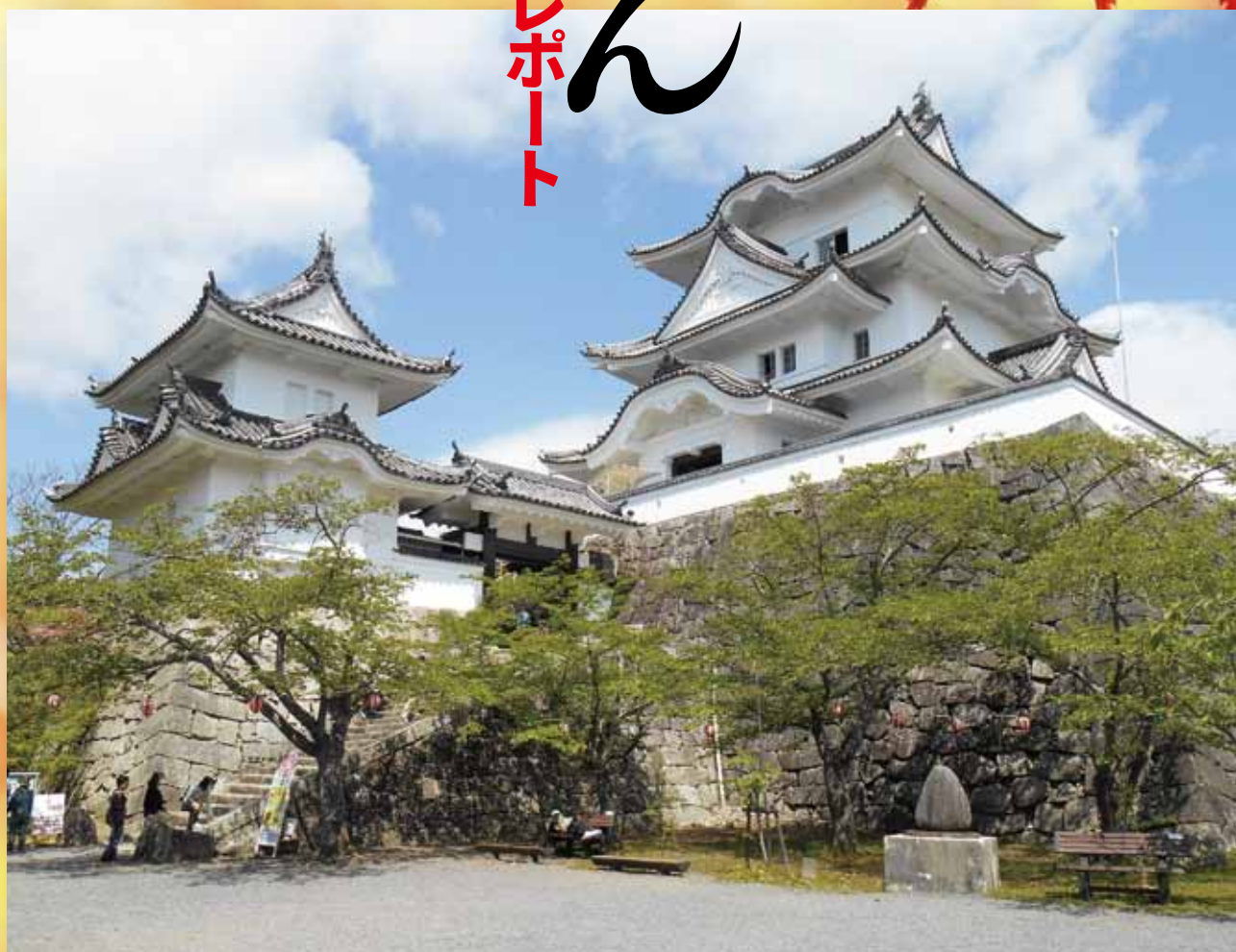


Vol.5

2013.10

三重県

しんきん レポート



伊賀上野城（三重県伊賀市）

Contents

三重県景況レポート ● 中小企業景気動向調査（2013年7～9月期調査）より ……1・2 P
「三重県景況は、足元で改善に転じ、一部に回復の兆しがみられる」

調査員・調査企業のコメント ……………3 P

調査要領・調査を終えて ……………4 P

お客さま紹介コーナー ● 誌上ビジネスマッチング ……………5～12 P

三重の北から南から ● 地域イベントなどご紹介 ……………13・14 P

三重のうまいどころ ● 地域グルメ・銘菓ご紹介 ……………15 P

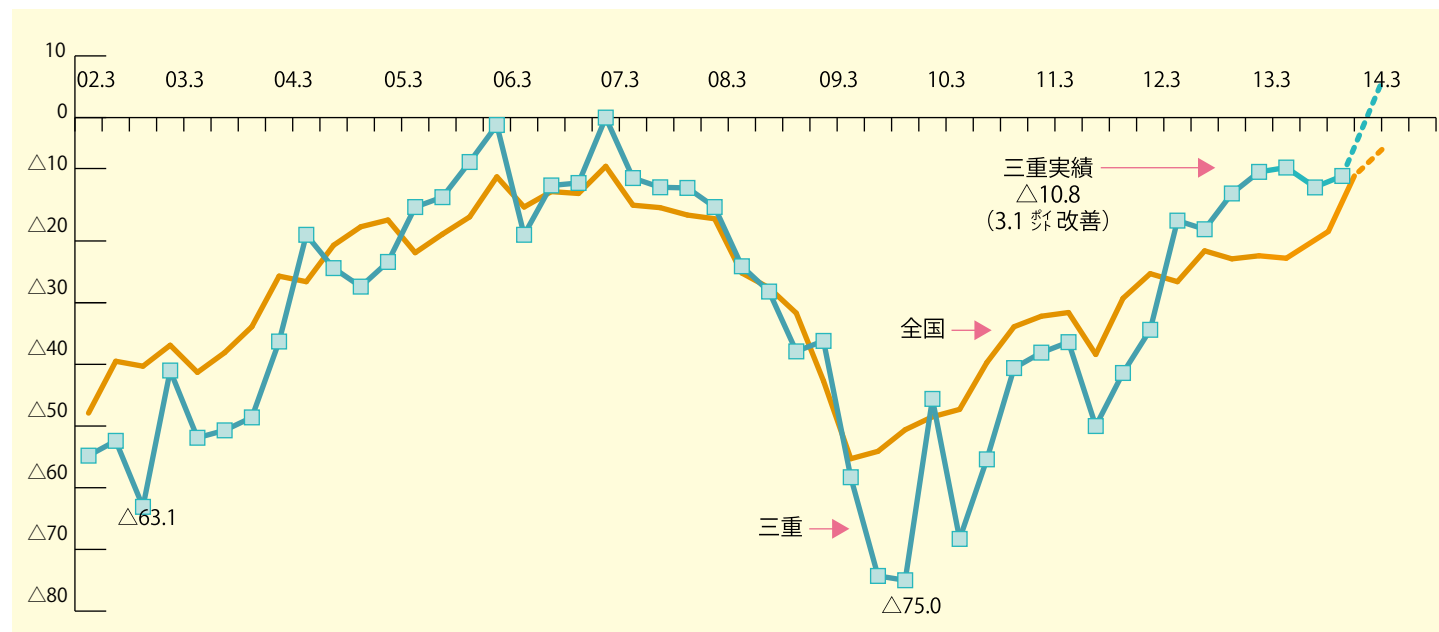
三重県信用金庫協会

三重県景況レポート

中小企業景気動向調査(2013年7～9月期調査)より

三重県内の中小企業 業況判断D.I.の推移

三重県業況は、足元で改善に転じ、一部に回復の兆しがみられる



◆直近の業況

○2013年7～9月期(実績)の三重県内における信用金庫取引先中小企業の業況判断D.I.は▲10.8と、前期比3.1%の改善となった。

○全国の業況は改善の方向での推移となっているが、三重県の業況は、引き続き、全国を上回る水準で推移している(7～9月期(実績)全国▲11.5)。

◆来期の見通し

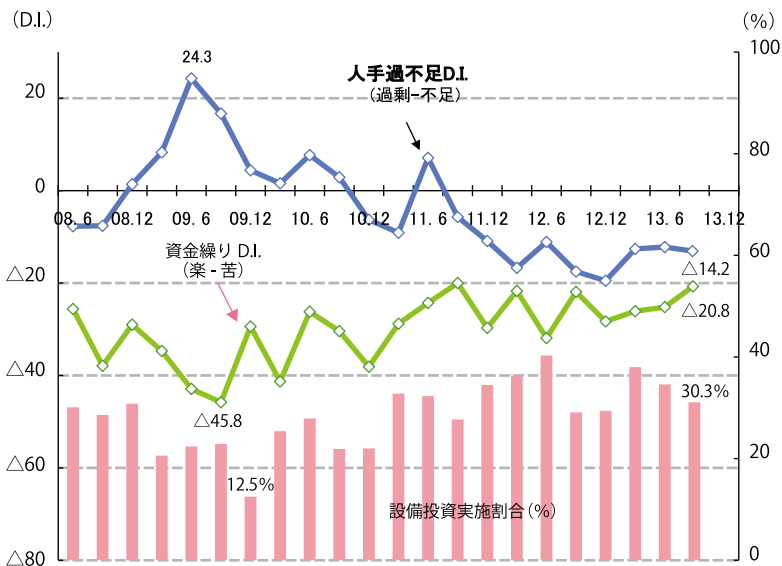
○2013年10～12月期の三重県業況判断D.I.(見通し)は5.8と、当期比+16.6%の大幅な改善を見込む。

業種別にみた直近の業況判断D.I.

三重県の業況(直近実績)は、小幅改善したが、サービス業、小売業、建設業で改善、不動産業で横ばい、卸売業、製造業で悪化と、変化幅はまちまちとなっている。

		全産業	製造業	卸売業	小売業	サービス業	建設業	不動産業
三 重	13.6 実績	△13.9	△17.4	△9.1	△25.0	△13.3	△16.7	9.1
	13.9 実績	△10.8	△26.9	△35.7	△18.8	13.8	△12.5	9.1
	13.12 予想	5.8	7.7	0.0	△6.3	6.9	8.3	18.2
全 国	13.6 実績	△15.8	△20.1	△22.1	△26.8	△14.0	△1.0	8.3
	13.9 実績	△11.5	△15.7	△16.5	△26.5	△11.1	10.7	6.8
	13.12 予想	△6.7	△8.1	△7.8	△21.5	△11.0	13.8	4.0

※ 部分は、前期比で悪化した項目



三重県内におけるヒト・モノ・カネの動き

人手不足感はやや強まったが、資金不足感はやや弱まっている。

○雇用(ヒト)

人手過不足判断D.I.は▲14.2(マイナスは人手「不足」超)と、前期比+2.0ポイント低下し、人手不足感がやや強まった。

○設備投資(モノ)

設備投資実施企業割合は30.3%と、前期比▲4.3ポイントの低下となった。

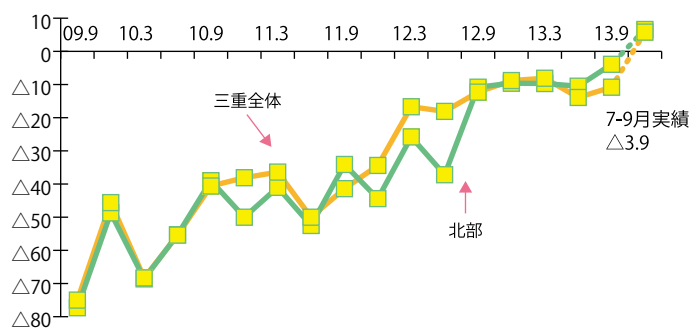
○資金繰り(カネ)

資金繰り判断D.I.は▲20.8と、前期比+4.4ポイントの改善となった。設備投資実施企業割合は低下し、資金不足感はやや弱まっている。

県北部と南部の業況



県北部(北勢・伊賀)



今期は改善、来期も大幅改善の見通し

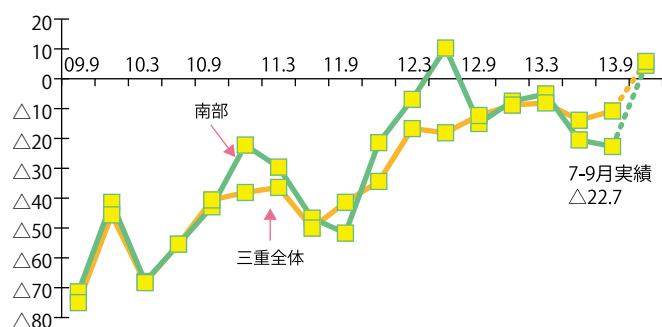
○直近の業況

2013年7-9月期の三重県北部の業況判断D.I.(実績)は▲3.9と、前期比+6.6ポイントの改善となった。サービス業、小売業、建設業の3業種で改善、不動産業、製造業の2業種で悪化がみられた。

○来期の見通し

2013年10-12月期の見通しは6.6と、当期比大幅改善を見込む。卸売業、製造業、建設業、サービス業の4業種で改善、不動産業、小売業の2業種が横ばいの予想である。

県南部(中南勢・東紀州)



今期は小幅悪化するも、来期は大幅改善の見通し

○直近の業況

2013年7-9月期の三重県南部の業況判断D.I.(実績)は▲22.7と、前期比▲2.2ポイントの小幅悪化となった。サービス業、不動産業の2業種で改善、卸売業、製造業の2業種で悪化となった。

○来期の見通し

2013年10-12月期の見通しは+4.5と、当期比+27.3ポイントの大幅改善を見込む。製造業、建設業、卸売業、小売業、不動産業の5業種で改善の予想である。

調査員・調査企業のコメント

中小企業景気動向調査(2013年7～9月期調査)より

調査実施時に寄せられた調査員・調査企業の特徴的なコメントをご紹介します。

県北部(北勢・伊賀)

- 業況は昨年と変わらず横這いである。消費者の消費抑制傾向が強いことから、客単価が低下している。アベノミクスの影響は無く、今後、若年層の人材確保が課題となっている。(リラクゼーション、スポーツマッサージ店経営)
- 公共工事が減少傾向で、その他の受注も小口に留まっている。中小企業の設備投資も冷え込みが続いており、受注についても先行き不透明である。(土木工事業)
- 消費税の増税前に住宅等建築する動きもあり、不動産の売買は多くなっている。今後、仕入れ価格は、徐々に上昇すると予想している。(不動産業)
- 事業拡大により、売上高は増加しているものの、それに伴う人件費等の経費増により利益幅は縮小している。同業者との競争が多く、今後の課題は、宣伝と社員教育の強化と考えている。(障がい福祉サービス業)
- 売上は横這いで推移している。アベノミクスの影響は無いといってもよい。東日本大震災の影響で、原材料の高騰は続いている。(建築請負業)
- ゲームソフト売上、CD販売はスマホ普及の影響で低迷しているものの、トレーディングカード販売については好調に推移している。自社サイトによるネット販売は予想以上に売上があり、今後力を入れていく予定である。(CD、ソフト販売)
- 新商品開発、販売、広告宣伝が効果あり、売上は対前年比増加。しかし多忙で人手が不足気味である。アルバイトの教育が急務となっている。(洋菓子製造販売)
- 今のところアベノミクスの効果は実感できないが、新名神高速によりアクセスが良くなり、幅広い地域からの集客を期待している。(旅館業)
- 売上は増加傾向であるが、遠隔地からの受注で経費も増加しているため、経費削減に取り組んでいる。自社独自の技術習得に向け人材教育に努力している。(自動車付属品製造)
- 仕入れ価格の上昇により収益が圧迫されている。アベノミクスの効果についても、末端の中小企業までは波及していない様子。今後の景気回復に期待したい。(花き小売業)

県南部(中南勢・東紀州)

- 同業者との競争による利幅縮小という問題は抱えているが、業況は上向き傾向にある。今後より一層情報収集強化に努め、顧客ニーズに合致した営業活動を実施していく。消費税の動向も注視が必要と考える。(鋼材卸業)
- 消費税増税前の駆け込み需要により業況は改善している。現状の受注が落ち着いても、売上や収益が維持できるように販路拡大が重要と考えている。(木材卸業)
- 地域的に建設業者が多いことから、同業者間との競争が激しく利幅縮小の問題を抱えている。今後収益重視の営業活動及び受注獲得を目指し努力する。(建設業)
- 売上は災害関連によるコンクリート2次製品、ブロックの販売が順調に推移している。ここ数年、尾鷲、熊野方面の需要があり、今後も安定した受注が期待できる。(コンクリート製品製造業)
- 津波ハザードマップ等の条件も加味しながら、顧客が求める商品土地仕入れていくことが重要と考えている。(不動産業)
- トップセールスにより販路の拡大を図っている。その結果、新規の契約を獲得し、成果は着実に現れてきている。(海洋製品製作)
- 今後は国産材の品質の良さが認められ、需要増となることが見込まれる。(建材業)
- 高速道路関連工事がある程度終了し受注の見込みは薄いですが、災害復旧工事関連の発注が見込まれ受注に努力している。秋ごろからの公共工事予算成立に伴い今後の工事発注に期待し受注に努力していく。(土木建設業)
- 公共事業を中心に安定した受注を確保している。現状では、アベノミクスによる影響は見受けられず、今後も先行きは不透明である。設備投資については、既存設備の老朽化による、更新・維持・補修で検討している状況である。(土木工事業)
- 宅地販売は好調に推移しているが、アベノミクスの効果でなく、消費税対策、防災意識などの要因によるものと考えている。(建売業、土地売買業)

調査要領・調査を終えて

中小企業景気動向調査(2013年7～9月期調査)より

調査要領

- ①調査地域:三重県内
- ②調査対象:県内信用金庫取引先中小企業 123社
- ③回答割合:有効回答120社(回答率97.6%)
- ④調査時点:2013年9月2日～6日 ※2013年7～9月期の景気の現状と2013年10～12月期の見通しを調査したものです。
- ⑤調査方法:三重県内信用金庫営業店の調査員による面接聴取りおよび紙面調査
- ⑥分析方法:D.I.(Diffusion Index)による分析

D.I.は景気の変化の方向とスピードをとらえるための指標で、プラス回答割合(良い、増加など)からマイナス回答割合(悪い、減少など)を差し引いて算出しています。例えば、業況判断D.I.の値の高低は、景況感の水準を示しており、また、前期と比べたD.I.の変化幅をみることで、景況感の変化の方向やスピードを読み取ることができます。

(例)

(良い)	普通	(悪い)
40.0%	40.0%	20.0%

 左の場合のD.I値は $40.0 - 20.0 = +20.0$ となります。
 D.Iは景気の向きを表し、D.I値が高いほど景気に勢いがあり、反対に低いほど景気の停滞感が強いことになります。

◆調査対象企業の内訳

【業種別】

製造業	食料品製造業	3
	輸送用機械器具製造業	4
	その他	17
		24
卸売業	建築材料卸売	4
	その他	10
		14
小売業	燃料小売業	4
	その他	12
		16
サービス業	洗濯・理容・浴場業	5
	自動車整備業	4
	その他	23
		32
建設業	総合工事業	18
	その他	8
		26
不動産業	建売業・土地売買業	9
	不動産代理業・仲介業	2
		11
		123

【規模別】

1～9人	42
10～19人	23
20～29人	21
30～39人	13
40～99人	18
100人以上	6
	123

【所在地別】

津市	3
四日市市	23
伊勢市	7
松阪市	16
桑名市	15
鈴鹿市	9
名張市	4
尾鷲市	8
鳥羽市	2
熊野市	2
伊賀市	14
その他	20
	123

調査を終えて

本稿は、全国約16,000社、うち三重県内123社を対象とした国内最大規模の景況感調査に基づいており、県内企業の景気実感について、現場の生の声とともにいち早く紹介することを目的としている。

今回調査では、三重県業況の2013年7-9月期は足元で改善に転じ、一部に回復の兆しがみられる。寄せられたコメントでは、業種によっては消費税増税前の駆け込み需要等により、4月以降の売上が安定的に推移しているなど、明るい話題も聞かれる。しかし、仕入価格の上昇及び経費増等により利幅が縮小しており、収益悪化の要因が増えているなど、アベノミクス効果が中小企業まで波及していないとの声が多く寄せられている。今後の先行きについては、全国と同様に多くの業種で改善を見込んでいるが、次回12月調査では、こうした状況を踏まえ、現下の回復トレンドが一層顕著になるか、引き続き注視したい。

お客さま紹介コーナー

誌上ビジネスマッチング

株式会社 エッチ・エム・イー

紹介金庫／桑名信用金庫
(営業統括部:0594-24-2528)

業種:ものづくり(機械・金属)

特殊研磨加工から計測・分析機器開発製造に渡り幅広い分野で技術にこだわりお客様にとって大きな存在で有り続けたい。



求める案件(マッチング情報)

発注	
受注	弊社製品をご理解いただき、販路開拓等にご協力いただける会社と連携したい。

主要取扱商品等

分析・計測機器のOEMとEMS
特殊研磨技術

住所 〒511-0854 三重県桑名市大字蓮花寺字惣作425-1
TEL 0594-21-7850 FAX 0594-23-0593

HPアドレス <http://www.hme.ne.jp>
Eメール info@hme.ne.jp

株式会社 齋藤金型製作所

紹介金庫／桑名信用金庫
(営業統括部:0594-24-2528)

業種:ものづくり(機械・金属)

鋳造およびダイカスト金型の設計製作。お客様の立場に立った金型作り、自分の仕事に誇りを持った金型作り、安全で快適な職場造りの考えのもと世界最高品質の金型を造るため、挑戦し続けております。



求める案件(マッチング情報)

発注	金型のNC加工、部品製作、金型設計
受注	鋳造金型、ダイカスト金型の製作 (エンジンブロック、キャリパー、デフケース、クラッチ部品など自動車関連を得意としております)

主要取扱商品等

エコステージ1

住所 〒511-0118 三重県桑名市多度町御衣野字天ノ子4417-3
TEL 0594-49-2822 FAX 0594-49-3636

HPアドレス www.saitokanagata.co.jp
Eメール info@saitokanagata.co.jp

中央技研 株式会社

紹介金庫／桑名信用金庫
(営業統括部:0594-24-2528)

業種:ものづくり(機械・金属)

小型バーナー及び工業用バーナー(オイル、ガス、各種廃油焚)の製造を柱として、熱風発生装置、乾燥装置各種、ダクトバーナー、各種焼却炉の設計・製作、据付工事及び点検・清掃補修工事等一式を行い、自動制御装置、各種熱管理装置の総合的な取扱をおこなっております。



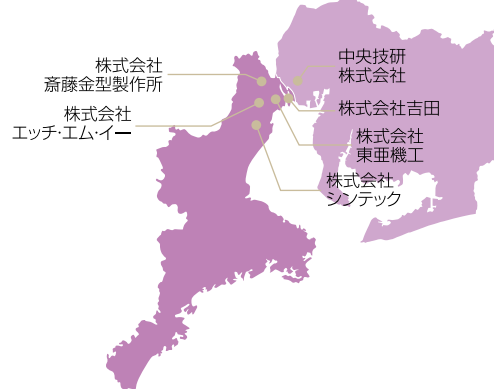
求める案件(マッチング情報)

発注	バーナー部品の機械加工、製缶、溶接、鋳造の可能な企業
受注	各種バーナーの製造及び熱風発生装置・乾燥装置の設計・製作・据付工事の受注

主要取扱商品等

住所 〒496-0915 愛知県愛西市本部田町狭場54-1
TEL 0567-31-2012 FAX 0567-31-2449

HPアドレス <http://www.tyuo-giken.co.jp>
Eメール Yasue.m@tyuo-giken.co.jp



このコーナーは、各信用金庫のお取引先企業様を紹介する「誌上ビジネスマッチング」です。
 ぜひ、皆様の販路拡大やビジネスの連携にお役立て下さい。
 お問い合わせは、直接掲載企業様まで、もしくは紹介信用金庫までご連絡下さい。

株式会社 東亜機工 とうあきこう

紹介金庫／ 桑名信用金庫
 (営業統括部:0594-24-2528)

業種:ものづくり(その他)

機械工具、切削・測定工具・省力化機器を50有余年に渡り販売しております。当社では「みえ・環境マネージメント・スタンダード(M-EMS ミームス ステップ2)」の認証取得し、環境に優しい企業を目指します。



求める案件(マッチング情報)	
発注	
受注	機械工具、切削・測定工具、省力化機器

主要取扱商品等

住 所 〒511-0834 三重県桑名市大字大福513-1
 TEL 0594-23-3325 FAX 0594-23-6360

HPアドレス <http://www.toakiko.co.jp>
 Eメール aki@toakiko.co.jp

株式会社 シンテック

紹介金庫／ 桑名信用金庫
 (営業統括部:0594-24-2528)

業種:ものづくり(電気・電子)

地域の基幹産業を構成する製造業、とりわけホンダ様の一次協力メーカー様を主に、多くのお客様に満足いただけるような地域NO.1サポーターを目指しております。



求める案件(マッチング情報)	
発注	制御盤の製作、現地工事、機械設計・加工・組付け等をお願いできる協力業者様
受注	三菱電機・富士電機をはじめ電機機器メーカーの特約店として三重県の北勢地区を中心に活動しております。また、ホンダ様の一次主要メーカー様を顧客に、設備の構築・移設・改造等のシステム受注にも力をいれております。設備の省力化・省エネ化をご検討の際には、ぜひお声掛けいただきたくお願いいたします。

主要取扱商品等

住 所 512-1205 三重県四日市市平尾町385-1番地
 TEL 059-327-0033 FAX 059-327-0039

HPアドレス [shimizu@sintec-corporation.jp](http://www.shimizu@sintec-corporation.jp)
 Eメール shimizu@sintec-corporation.jp

株式会社 吉田 よしだ

紹介金庫／ 桑名信用金庫
 (営業統括部:0594-24-2528)

業種:建築資材販売業

建築金物・エクステリア関連・外構関連・銘板等の専門商社として全国的に営業活動を行っており
 ます。



求める案件(マッチング情報)	
発注	
受注	建築金物(ステンレス製・スチール製グレーチング、ドレイン、マンホール、身障者用手すり、他)エクステリア(フェンス・カーポート)・外構(車止め、タイヤ止め、駐輪パイプ)・銘板

主要取扱商品等

住 所 〒511-0836 三重県桑名市大字江場字内中野801
 TEL 0594-23-0247 FAX 0594-23-1793

HPアドレス [yoshida@axel.ocn.ne.jp](http://www.yoshida@axel.ocn.ne.jp)
 Eメール yoshida@axel.ocn.ne.jp

お客さま紹介コーナー

誌上ビジネスマッチング

株式会社 ミヤタテクニカル

紹介金庫／北伊勢上野信用金庫
(企業支援部:059-354-9975)

業種：金属製品製造業

当社は鋼構造物、鉄骨の製作、製缶物、機械加工（治具・金型など）を得意とする会社です。1947年の創業以来培ってきた経験と、高い加工技術を駆使して、お客様のあらゆるニーズにお応えしたモノ作りを行っています。高品質・短納期・低コストを大きな強みとし、多品種少量生産型のオーダー製品、各種量産物の製造、組立を承っています。

求める案件（マッチング情報）

発注	コスト競争力の有る外注業者
受注	鋼構造物、鉄骨、製缶物、機械加工部品、各種量産物の製造依頼

主要取扱商品等

鋼構造物、製缶物、鉄骨、各種プラント
精密機械加工部品

住所 〒518-0001 三重県伊賀市佐那具町7番地
TEL 0595-23-3382 FAX 0595-23-8146

HPアドレス <http://www.miyatatechnical.co.jp/>
Eメール etsuo-miyata@miyatatechnical.co.jp



伊賀電子 株式会社

紹介金庫／北伊勢上野信用金庫
(企業支援部:059-354-9975)

業種：製造業

弊社は、創業以来産業用や民生用の精密機器を基板から完成品までを生産しております。多品種少量生産等顧客の多種多様なニーズに対応すべく活発な人材育成と改善、提案に努めております。また、顧客の要望に応じた電源基板の設計開発に多数実績がありますので是非とも貴社様のご依頼をお待ちしております。その他の事業としてギフト用包装設備やシュリンク包装設備を導入し期間商品の包装をしております。

求める案件（マッチング情報）

発注	
受注	基板実装から完成品組立まで・電源基板の設計開発・ギフト包装及びシュリンク包装

主要取扱商品等

電源基板、民生用電子機器

住所 〒518-0007 三重県伊賀市服部町1224-1番地
TEL 0595-23-2833 FAX 0595-23-5022

HPアドレス <http://www.iga-elec.co.jp>
Eメール y.hatanaka@iga-elec.co.jp



サイクルショップ ビゴラス Cycle Shop VIGOROUS

紹介金庫／北伊勢上野信用金庫
(企業支援部:059-354-9975)

業種：スポーツ自転車販売・修理

ロードバイクを中心にスポーツ自転車の楽しさと体質・メンタル改善の効果を伝えています。秋にはカフェをオープン予定。お楽しみに！

求める案件（マッチング情報）

発注	
受注	スポーツ自転車販売・修理

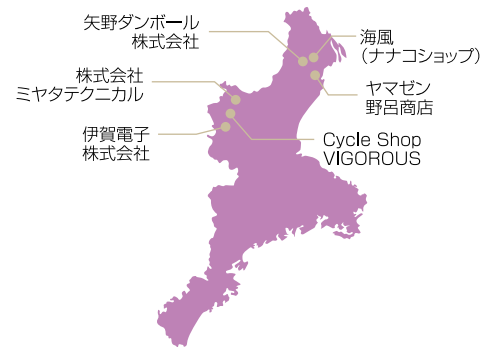
主要取扱商品等

スポーツ自転車本体・自転車部品・自転車アパレル

住所 〒518-0008 三重県伊賀市印代257-1
TEL 0595-23-1919 FAX 0595-23-0909

HPアドレス <http://www.cycle-vigorous.jp>
Eメール shop@cycle-vigorous.jp





このコーナーは、各信用金庫のお取引先企業様を紹介する「誌上ビジネスマッチング」です。
 ぜひ、皆様の販路拡大やビジネスの連携にお役立て下さい。
 お問い合わせは、直接掲載企業様まで、もしくは紹介信用金庫までご連絡下さい。

いんかじ 海風(ナナコショップ)

紹介金庫／北伊勢上野信用金庫
 (企業支援部:059-354-9975)

業種：沖縄県産品販売

宮古島の完熟マンゴー、農林水産大臣賞受賞のパイナップルなどのフルーツや野菜をはじめ、沖縄から直送の海ぶどう等、他では手に入らない食材を豊富に取り扱っています。泡盛も多種にわたる銘柄を販売しており、お酒好きの方は必見！インターネット通販もしておりますので、まずはホームページをご覧ください。

求める案件(マッチング情報)

発注	
受注	お中元、お歳暮等のご注文

主要取扱商品等

フルーツ(マンゴー、パイナップル、ドラゴンフルーツ等)
 野菜(ゴーヤー、カラシナ等)・酒類(泡盛、ビール)
 菓子(ちんすこう、黒糖、アイスクリーム)・沖縄そば

住所 〒512-8048 三重県四日市市山城町1723
 TEL 059-337-2390 FAX 059-337-1523

HPアドレス <http://www.mango-shop.jp/>
 Eメール



のろしょうてん ヤマゼン野呂商店

紹介金庫／北伊勢上野信用金庫
 (企業支援部:059-354-9975)

業種：食ビジネス

当店は、しぐれ、佃煮の卸問屋です。高くておいしいのは当たり前。当店では安くてもおいしい商品をご提供させて頂きます。そのかいあって広告等を出さず、口コミで全国のお客様からご注文を頂いています。

求める案件(マッチング情報)

発注	
受注	販路拡大の為、一般小売、卸販売先様からの受注を求めています。

主要取扱商品等

干物、珍味、あさりのしぐれ、昆布の佃煮

住所 510-8004 四日市市富田一色町27-42
 TEL 059-365-1077 FAX 059-365-1077

HPアドレス <http://yamazen.shop-pro.jp/>
 Eメール noro-k@yf7.so-net.ne.jp



やの 矢野ダンボール 株式会社

紹介金庫／北伊勢上野信用金庫
 (企業支援部:059-354-9975)

業種：ダンボール製函業

弊社は昭和34年より四日市にてダンボールケースの印刷、製函、その他ダンボール製品を取り扱っております。大ロットは元より小ロットの製品にも対応致しますので是非ご相談下さい。

求める案件(マッチング情報)

発注	
受注	ダンボール製品・包装資材

主要取扱商品等

紙器、包装資材、ダンボールケース

住所 〒510-0012 四日市市大字羽津4627-5
 TEL 059-364-7022 FAX 059-364-7009

HPアドレス
 Eメール yanodan@m4.cty-net.ne.jp



お客さま紹介コーナー

誌上ビジネスマッチング

きょうわちけん

協和地研 株式会社

紹介金庫／ 三重信用金庫
(業務部:0598-53-2226)

業種: 地質調査・さく井工事

弊社では長年の実績で培った地盤情報からの確な地盤調査、さく井工事を致します。自然が育んだ地下水を利用する「井戸」が再び注目を集めています。いま、「井戸のある暮らし」を再発見してみませんか。地球環境への意識が高まる中、水道代を気にせず使え、水温の変化が少ない井戸水は天然のクーラーとして暑い夏に大活躍します。また、災害時のライフライン切断時の生活用水や、火災の際の消火用として活躍します。

求める案件(マッチング情報)

発注	_____
受注	各種、地質調査、さく井工事

主要取扱商品等
地質調査・さく井工事

住 所 〒515-0002 松阪市郷津町166番地の8
TEL 0598-51-5061 FAX 0598-52-0052

HPアドレス <http://www.kyowa-chiken.jp/>
Eメール jiban@kyowatk.com



株式会社 生活サポート

紹介金庫／ 三重信用金庫
(業務部:0598-53-2226)

業種: 広告代理業他

医療・介護専門の情報誌メディサポを年間4回発行しております。一步踏み込んだ医療介護情報をご家庭にお届けするという媒体目的をもとに地域と医療機関、介護施設との架け橋となるように社業に務めています。その他、名刺や看板、チラシなどの印刷物の取り扱いも行っています。

求める案件(マッチング情報)

発注	印刷物の制作会社
受注	医療・介護の施設紹介

主要取扱商品等
広告、プラスチックカード、人材紹介、HP

住 所 〒515-0302 三重県多気郡明和町大淀2846-22
TEL 0596-55-3393 FAX 050-3488-8887

HPアドレス <http://www.mie-seikatu.com>
Eメール support@mie-seikatu.com



マルカ水産 株式会社

紹介金庫／ 三重信用金庫
(業務部:0598-53-2226)

業種: 海産物卸販売業

当社は、三重県産の魚介類を中心に、旅館、飲食店や鮮魚店へ卸売りを致しております。取扱い商品は、養殖活魚・伊勢海老・鮑・貝類などを中心に、海産物全般です。鮮度や品質には特にこだわりを持って営んでいます。店頭販売、ネット販売を実施しておりますので、従業員一同心よりご来店をお待ち致しております。

求める案件(マッチング情報)

発注	海産物加工業者。インターネット販売やお土産屋に対応できる三重県産の魚介類を使った当社オリジナル製品を作りたいと思っています。
受注	飲食店や旅館などのお取引先を探しております。

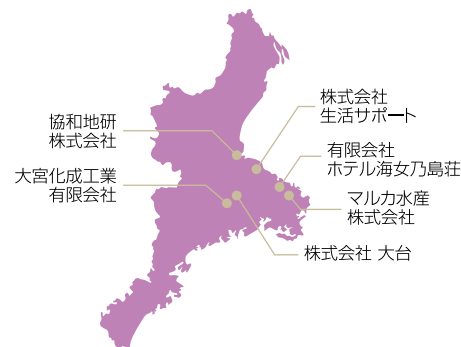
主要取扱商品等
活魚介、鮮魚、海産加工品

住 所 〒519-0602 伊勢市二見町江681-46
TEL 0596-43-4787 FAX 0596-43-4797

HPアドレス <http://isemaru.co.jp/index.php>
Eメール info@isemaru.co.jp



このコーナーは、各信用金庫のお取引先企業様を紹介する「誌上ビジネスマッチング」です。
ぜひ、皆様の販路拡大やビジネスの連携にお役立て下さい。
お問合せは、直接掲載企業様まで、もしくは紹介信用金庫までご連絡下さい。



あまのしまそう 有限会社 ホテル海女乃島荘

紹介金庫／三重信用金庫
(業務部:0598-53-2226)

業種：旅館業

自家源泉の宿。大浴場、露天風呂には地下1,500mから湧出した源泉を入れています。源泉ならではの湯の慶び、旅情豊かに、ゆったりとお楽しみ下さい。伊勢海老をはじめ新鮮な海の幸を満喫！式年遷宮を迎える伊勢神宮など、伊勢志摩のパワースポットを巡る等々、安楽島温泉 湯元 海女乃島で伊勢志摩の旅、温泉を満喫して下さい。お客様のご来店を心よりお待ちしております。

求める案件（マッチング情報）

発注	
受注	旬なご宿泊プランを揃え皆様のご来館を従業員一同心よりお待ちしております。

主要取扱商品等

住 所 〒517-0021 三重県鳥羽市安楽島町1075-100
TEL 0599-26-2662 FAX 0599-25-3977

HPアドレス <http://www.amanoshima.com/>
Eメール ama@amigo.ne.jp



おおだい 株式会社 大台

紹介金庫／三重信用金庫
(業務部:0598-53-2226)

業種：製造業

当社はコンクリート製品製造、並びに生コンクリート・砂利砕石の販売をしております。自社製品の開発にも力を入れ、時代のニーズに応えられるよう努めております。お客様に優れた製品を絶えず提供し、より高い技術・品質を目指し、住みよい街づくりの為に製品を造っていく事が当社のモットーです。

求める案件（マッチング情報）

発注	
受注	生コンクリート製造販売、コンクリート製品製造販売、砂利砕石販売、土木・建築に関する業務、その他建設資材各種

主要取扱商品等

生コンクリート・コンクリート二次製品・ブロック各種

住 所 519-2427 多気郡大台町上楠276-1
TEL 0598-83-2921 FAX 0598-83-2922

HPアドレス <http://www.ma.mctv.ne.jp/~oodai-n/>
Eメール oodai-n@ma.mctv.ne.jp



おおみやかせいこうぎょう 大宮化成工業 株式会社

紹介金庫／三重信用金庫
(業務部:0598-53-2226)

業種：プラスチック成形業

弊社は、自動車部品・家電製品など各種プラスチック射出成形を請け負っています。多品種少量生産と大量生産に応えられる柔軟な生産体制と生産システムで安定した高品質の製品をお客様に提供しております。

求める案件（マッチング情報）

発注	
受注	350t~850tの射出成形

主要取扱商品等

自動車部品、電化製品等の部品

住 所 〒519-2704 度会郡大紀町阿曾455
TEL 0598-86-2231 FAX 0598-86-3559

HPアドレス <http://www.murata01@ma.mctv.ne.jp>
Eメール murata01@ma.mctv.ne.jp



お客さま紹介コーナー

誌上ビジネスマッチング

有限会社 北村商店

きたむらしやうてん

紹介金庫／紀北信用金庫
(業務部:0597-23-2341)

業種：食ビジネス

尾鷲港にあがる、多種多様な魚を使った様々な干物を取り扱っております。尾鷲港のすぐそばに加工場があり、新鮮な魚を干物にしているので旨みが凝縮された商品となっております。



求める案件（マッチング情報）

発注	
受注	販路拡大のため、幅広く販売先様とのマッチングを希望いたします。

主要取扱商品等

ニギス丸干し・昭和鯛丸干し

住所 〒519-3613 尾鷲市瀬木山町3-31
TEL 0597-22-6667 FAX 0597-22-9625

HPアドレス <http://www.maruse-himono.com/>
Eメール maruse21@poplar.ocn.ne.jp

有限会社 ヤマショー

紹介金庫／紀北信用金庫
(業務部:0597-23-2341)

業種：食ビジネス

当店自慢の魚ギョーザは三重県産の沖キス、タルイカ、伊勢芋、岩戸の塩、皮には三重県産の小麦を使い鮮度にこだわった商品です。水炊きなどに入れて水ギョーザとしても美味しいです。ファストフィッシュ選定商品、みえセレクション選定商品になっております。是非ご賞味下さい。



求める案件（マッチング情報）

発注	
受注	販路拡大の為、幅広く販売先様を探しております。

主要取扱商品等

魚ギョーザ、マンボウホルモン、キスだんご他

住所 〒519-3405 北牟婁郡紀北町海山区船津1079
TEL 0597-36-1616 FAX 0597-36-1900

HPアドレス <http://mie-yamasho.com>
Eメール yamasho@zc.ztv.ne.jp

みのや製菓舗

紹介金庫／紀北信用金庫
(業務部:0597-23-2341)

業種：食ビジネス

創業80年。現在は2代目、3代目が製菓造りに精を出しております。菓子により作り分ける自家製餡(こし餡、つぶ餡、白餡)は約10種類。しっかり炊いて濃厚な味を出すことを身上としております。特別に取り寄せる上米粉を使ったまろやかな生地でこの餡を包み、サルトリイバラの葉の塩漬で巻く「おさずり(かしわ餅)」は季節を問わず定番商品となっております。もうひとつの名物「ろっぽう焼き」は、皮だけ食べても美味しいのが自慢。生地のさっくり感は抜群です。店舗販売の他、「おわせお魚いちばおとと」「尾鷲イタダキ市」「のーじへいこらい」でも販売しております。尾鷲へお越しの際は、ぜひ一度ご賞味ください。



求める案件（マッチング情報）

発注	
受注	販路拡大のため、幅広く販売先様を探しております。

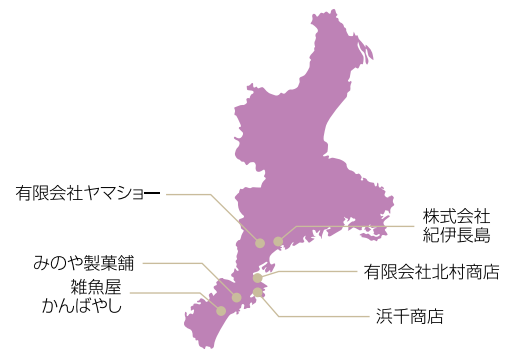
主要取扱商品等

おさずり、ろっぽう焼き、饅頭など生菓子

住所 519-3921 三重県尾鷲市賀田町1550
TEL 0597-27-2106 FAX 0597-27-2106

HPアドレス
Eメール

このコーナーは、各信用金庫のお取引先企業様を紹介する「誌上ビジネスマッチング」です。
 ぜひ、皆様の販路拡大やビジネスの連携にお役立て下さい。
 お問い合わせは、直接掲載企業様まで、もしくは紹介信用金庫までご連絡下さい。



ざこや 雑魚屋 かんばやし

紹介金庫／紀北信用金庫
 (業務部:0597-23-2341)

業種：食ビジネス

熊野市木本町記念通りに昭和32年(1957年)に創業以来、熊野、熊野灘の恵みにこだわり続け純国産のうなぎ、熊野灘で水揚げされる魚を使った惣菜、干物をつくり続けております。熊野では、真冬の真夜中に、七里御浜海岸で「しらすうなぎ」の漁がおこなわれ、この「しらすうなぎ」が国産うなぎとして育てられ、かんばやしで使われております。熊野灘の魚にこだわり、妥協しないでおこなう干物づくり。季節によって水揚げされる魚に合わせた干物づくりを頑固におこなっております。それぞれの魚が持つ美味しさを美味しい季節に味わってください。

求める案件(マッチング情報)

発注	
受注	熊野へお越しの際は、お気軽に立ち寄ってください。お待ちしております。

主要取扱商品等

うなぎ弁当、まぶしごはん
 うなぎのおむすび、惣菜、干物

住所 519-4323 三重県熊野市木本町678-1
 TEL 0120-05-2268 FAX 0120-4678-05

HPアドレス <http://www9.ocn.ne.jp/~zakoya/>
 Eメール zakoya@fine.ocn.ne.jp



はませんしょうてん 浜千商店

紹介金庫／紀北信用金庫
 (業務部:0597-23-2341)

業種：食ビジネス

浜千商店は、明治20年に干物造りを始めてから100年以上となり、創業以来引き継がれたふるさとの味付けにこだわっております。大量生産ではないので製造数量に制限がございますが、阪急百貨店のお中元・お歳暮ギフトや、郵便局ふるさと小包等に参加しております。又、各種詰合せの経験が豊富で、通信販売では、沖縄から北海道の方々にお届けして喜ばれております。

求める案件(マッチング情報)

発注	加工用原料(各種ひもの用冷凍原料)
受注	販売拡大のため、幅広く販売店様を探しております。

主要取扱商品等

さんま、あじ、さば、かます、ぶり等
 各種干物詰合せ、海産珍味詰合せ等

住所 519-3701 三重県尾鷲市九鬼町242
 TEL 0597-29-2045 FAX 0597-29-2145

HPアドレス <http://hamasen.jp/>
 Eメール hamasen@zvtv.ne.jp



きいながしま 株式会社 紀伊長島

紹介金庫／紀北信用金庫
 (業務部:0597-23-2341)

業種：食ビジネス

子供達の魚離れを食い止めたいという思いから地元紀伊長島の特産品のかつおを使った餃子の製造販売を今年4月より始めました。たっぷりの国産野菜とDHA・EPAまたビタミン・ミネラル豊富なかつおが入った餃子です。安心して召し上がって頂けるよう原材料・鮮度にこだわりました。魚種を増やしてラインアップを拡大する予定です。是非ご賞味ください。

求める案件(マッチング情報)

発注	
受注	三重紀伊長島特産品のかつおを使った魚の餃子の販売先様を探しております。

主要取扱商品等

かつおの魚餃子

住所 〒519-3205 紀北町紀伊長島区長島2064-2
 TEL 0597-47-1108 FAX 0597-47-1109

HPアドレス <http://kiinagashima.co.jp/>
 Eメール info@kiinagashima.co.jp



三重の北から南から

県内信用金庫による地域イベントなどご紹介

氏郷まつり（松阪市）

● 平成25年11月3日（日）

松阪開府の祖、蒲生氏郷の遺徳を偲び、また市の発展を願って毎年文化の日
に開催される松阪市を代表する祭りです。馬上の蒲生氏郷公を中心とする
「武者行列」が一番の呼び物で、甲冑に身を包んだ武士や、氏郷の奥方の冬
姫、鉄砲隊、槍隊などが続く大行列が市内を練り歩きます。

当日は「まつさかしょんがい音頭と踊り」「松阪しょんがいソーラン」「日野鉄
砲隊」「お祭り広場」などの各種イベントも実施され、商店街は一日中賑わい
ます。



三重信用金庫

第10回 おわせ海・山 ツーデーウォーク(尾鷲市)

● 平成25年11月16日（土）・17日（日）

世界遺産「熊野古道」をはじめ、尾鷲市の歴史と自然の恵みが満喫できる、日本ウォーキング協会
公認の「歴史と癒しのコース」を行くウォーキング大会。今回も世界遺産登録されている熊野古
道馬越峠・八鬼山峠や尾鷲湾を一望できる天満浦のみかん畑のコースが設定され尾鷲の自然や
文化を満喫できる多様なコースから選ぶことができます。また今回は、特別記念コースとして「三
木崎灯台～元盛松散策コース（※先着100名・団体歩行・電話受付要）」が設けられています。1日目は「八
鬼山全踏破コース」、「八鬼山林道・みかん道コース」、「八鬼山中腹～旧国道コース」の3コース。
2日目は「馬越峠・猪ノ鼻水平道満喫コース」、「天満みかんの丘眺望散策コース」や特別記念コ
ースの3コース。申込締切は10月31日。詳しくは下記申込先までパンフレットをご請求ください。

お申込先: 尾鷲市役所商工観光推進課観光交流係 Tel: 0597-23-8223 mail: sinsan@city.owase.lg.jp



紀北信用金庫

三八市(桑名市)

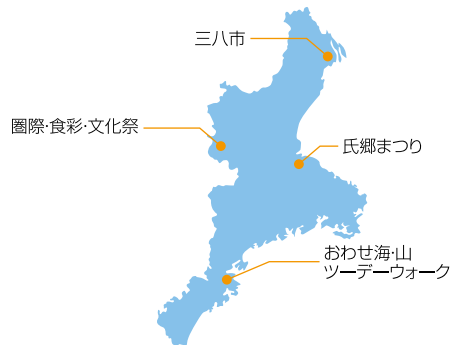
● 毎月3と8のつく日

昭和の始め桑名別院を中心に、参拝客相手の門前前商店街として発展した
名物朝市。南北250mに渡る寺町通り商店街で3と8のつく日に開催され、
人出が絶えることはありません。アーケード内には、魚介類や八百屋など約4
5件もの露店が軒を連ね、威勢のいい掛け声が飛び交っています。外堀には
街灯や駐車スペースが整地され、いっそうの賑わいを見せています。



桑名信用金庫

信用金庫では、人と人とのつながりを大切にしていきたいと願い、地域イベントなどへの参加による交流を行っています。



国際・食彩・文化祭で当地グルメでまちおこしin名張（名張市）

●平成25年11月30日（土）～12月1日（日）

地域の活性化を目的にした食を通したまちおこしの祭典「国際・食彩・文化祭」で当地グルメでまちおこしin名張×B-1グランプリ」を関西・中部両圏の接点「国際」にある名張市で開催します。ご当地グルメ会場では、全国からB-1グランプリ出展のご当地グルメ15団体が名張に集結！ また、名張元気フェア会場では、三重県内の特産品・お土産を展示即売し、県内の観光キャンペーンをPRします。伊勢参りの宿場町として栄えた初瀬街道沿いのまちなかでは、隠（なばり）街道市というおもてなしイベントも同時開催します。来年3月で市制施行60周年を迎える名張市で三重の魅力と名張の元気を全国に発信します。



北伊勢上野信用金庫

歳時記

郷土のイベントにぜひおでかけください。

10月

●12日（土）～13日（日）
伊勢まつり（伊勢市）

●2日（土）
魚まつり（尾鷲魚市場）
●3日（日・祝）
東海関宿街道まつり（亀山市）
●3日（日・祝）
氏郷まつり（松阪市）

11月

●23日（土・祝）
流鏝馬祭（桑名市）
●23日（土・祝）
七福神まつり（桑名市）
●23日（土・祝）～30日（土）
水沢もみじ祭り（四日市市）
●30日（土）～12月1日（日）
国際・食彩・文化祭（名張市）

12月

●1日（日）
熊野古道トレイルランニングレース（熊野市）
●7日（土）・21日（土）
尾鷲イタダキ市（尾鷲市）
●21日（土）～29日（日）
きいながしま港市（紀北町）
●24日（火）
伊勢大神楽（桑名市）



流鏝馬祭



魚まつり

魚まつり

三重のうまいどころ

県内信用金庫による地域グルメ・銘菓ご紹介

桑名バンブー焼きそば



桑名信用金庫

桑名の喫茶組合が桑名の活性化のために開発した新しいで当地グルメ!

地元醤油と桑名名産のタケノコを組み合わせ、シャキシャキの食感が絶妙です。最近では、テレビやラジオで取りあげられ人気が一気に上がってきています。是非一度ご賞味ください!!

お問合せ先	桑名市役所 経済環境部 観光課
住所	桑名市中央町2丁目37番地
TEL	0594-24-1231
URL	http://www.city.kuwana.lg.jp
メールアドレス	yasukawa3676@city.kuwana.lg.jp

ささき洋菓子店



紀北信用金庫

すべて手作りの心のこもったお菓子を皆様に届け、そして笑顔になれますようにと若い夫婦が先代の味を守りお菓子作りに取り組んでおります。

「おわせカスター」はささき洋菓子店自慢の商品で、ふわふわのスポンジに卵たっぷりのこだわりカスタードクリームが入っており、一番人気の商品です。また、熊野古道の山道をイメージした「尾鷲の石畳」は小判型の濃厚チーズケーキ、とろ〜りチョコレートケーキの2種類の味が楽しめます。是非ご賞味下さい。

お問合せ先	三重県尾鷲市野地町11-34
営業時間	9:00~20:00(年中無休)
TEL	0597-23-1688
URL	
メールアドレス	sasaki-y@rouge.plala.or.jp